


 TECHNISCHE DATEN
 TECHNICAL DATA


Hersteller *Manufacturer:* mawa
 Artikel-Nummer *Article Number:* gk-ves

Spannung *Voltage:* 220 – 240 V
 Netzfrequenz *Power freq.:* 50/60 Hz

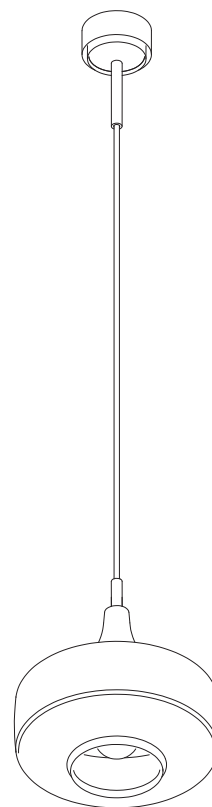
Schutzklasse *Protection class:* I
 Schutzgrad *Degree of protection:* IP 20

Fassung *Socket:* 1 × E27
 E27 max. 60 W

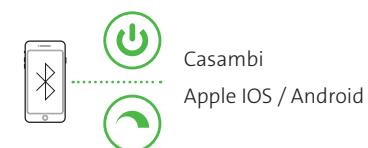
Kompatible Leuchtmittel
Compatible light source: Wir empfehlen die Verwendung von E27-LED-Lampen wie beispielsweise die 4,5 W SIGOR LED NORMAL-LAMPE.
We recommend the used of E27-LED-lamps such as the 4,5 W SIGOR LED NORMAL LAMP.

Bei traditionellen E27-Leuchtmitteln ist das Maximum 60 Watt. *For traditional E27-lamps use max. 60 Watt.*

Dimmung *Dimming:* schaltbar *switchable* (-1)
 auf Anfrage mit CASAMBI
with CASAMBI on request (-9)



Optional


 AUSTAUSCHBARKEIT
 REPLACE ABILITY


WICHTIG IMPORTANT

Eingriff nur durch autorisiertes Fachpersonal. Nur für Innenraum geeignet. Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

- Achtung:** Bitte ausschließlich die von mawa beigegebenen Schrauben und Unterlegscheiben verwenden! Befestigungselemente wie bspw. Dübel müssen den Gegebenheiten vor Ort entsprechend ausgewählt werden!

Unsere Gangkofner-Gläser werden u. a. sehr aufwendig per Hand hergestellt. Daher sind leichte Abweichungen in Abmessung oder vereinzelte Luftbläschen unvermeidbar.

Bei den Glaskörpern kann es zu Abweichungen in den Dimensionen, der Glasdicke oder das Auftreten von vereinzelten Lufteinschlüssen (Toleranzbereich: 2,5 - 3 Bläschen mit einem maximalen Durchmesser von 5 mm auf 50 mm²) kommen.

Auch bei metallisiertem Kristallglas, Rauchglas sowie den Oberflächen Roségold glänzend und Messing gebürstet kann es zu geringen Farbabweichungen in der Oberfläche kommen.

Bei der Konfektionierung des Textilkabels nach Kundenvorgabe kann es zu einer Abweichung von +/- 20 mm kommen.

- Die genannten Abweichungen sind herstellungs- bzw. verarbeitungsbedingt und stellen keinen Grund zur Beanstandung dar. Diese Abweichungen sind immer ein Zeichen handwerklicher Qualität.

Intervention only by authorized specialists. For indoor use only. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

- Attention:** Only use the screws and washers provided by mawa for mounting. Wall fixtures such as screw anchors have to be chosen according to local conditions!

Our Gangkofner lampshades are hand made. Due to that slight imperfections of the product, minor variations in dimension or thickness and occasional tiny bubbles originate are unavoidable.

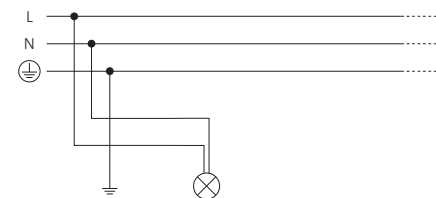
In the case of the glass bodies, there may be deviations in the dimensions, the glass thickness or the occurrence of isolated air inclusions (tolerance range: 2.5 - 3 bubbles with a maximum diameter of 5 mm on 50 mm²).

In the case of metallized crystal glass, smoked glass and the surfaces rose gold glossy and brass brushed, there may be slight colour deviations in the surface as well.

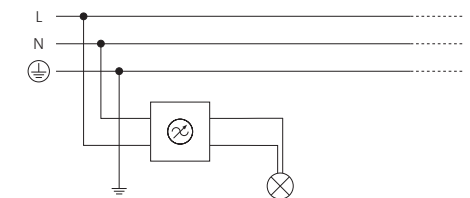
When the textile cable is assembled according to customer specifications, there may be a deviation of +/- 20 mm.

- All of the deviations mentioned above are due to manufacturing/processing and do not constitute a reason for complaint. All of these variations stand for the genuine hand made quality.

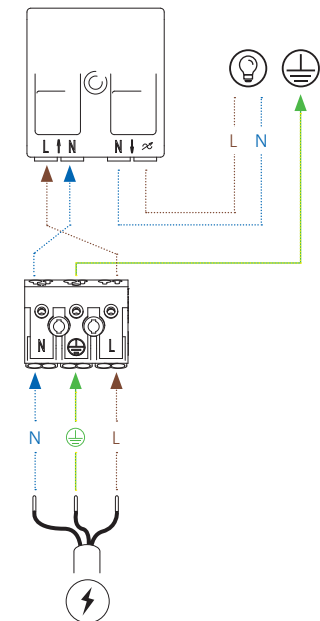
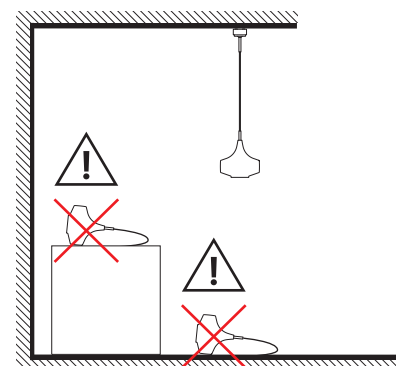
STANDARD SCHALTPLAN STANDARD WIRING DIAGRAM



SCHALTPLAN WIRING DIAGRAM BLUETOOTH DIMMER (CBU-TED)



MONTAGEFLÄCHEN MOUNTING SURFACES



PFLEGE- UND REINIGUNGSTIPPS

CARE AND CLEANING TIPS

Vorbereitung zur Reinigung: Trennen Sie die Leuchte vom Netz. Demontieren Sie das Leuchtenpendel gemäß der Anleitung vom Pendel. Schützen Sie das Glas immer vor mechanischen Beschädigungen während des Reinigungsprozesses.

DONT'S

Die Leuchte und ihrer Komponenten dürfen **unter keinen Umständen** in Wasser gelegt oder unter fließendem Wasser gereinigt werden!

Vermeiden Sie die Verwendung von Mineralölen, hochkonzentrierten Verdünnern oder anderen ungeeigneten Substanzen.

Produkte mit Silikon bspw. sollten **vermieden** werden, da sie dazu neigen, Staub und Fett anzuziehen.

DO'S

Regelmäßige Pflege: Um die optische Qualität Ihrer Glasleuchten zu erhalten, ist eine **regelmäßige äußere Reinigung** wichtig.

Fett, Staub und andere Ablagerungen können das Erscheinungsbild Ihrer Leuchte erheblich beeinträchtigen.

Durch eine regelmäßige Reinigung des Glases sorgen Sie außerdem für optimale Lichtqualität. Die Häufigkeit der Reinigung sollte an Ihre Umgebungsbedingungen angepasst sein, insbesondere an Luftfeuchtigkeit, Temperatur und Staubgehalt.

Reinigungsprozess: Reinigen Sie das Glas mit einem feuchten Tuch, heißem Wasser und Geschirrspülmittel, um Verunreinigungen und Staub zu entfernen.

Wiederholen Sie diesen Schritt bei Bedarf. Reinigen Sie das Glas erneut mit dem Tuch und einer Mischung aus heißem Wasser und einem Fettlöser (z. B. Essig).

Wischen Sie mit dem feuchten Tuch und heißem Wasser nach und wiederholen Sie den Vorgang, falls notwendig.

Trocknen Sie das Glas gründlich mit einem weichen Baumwolltuch oder Papiertuch.

Montieren Sie die Leuchte erst wieder, nachdem das Glas vollständig getrocknet und abgekühlt ist.



Preparation for Cleaning: Disconnect the luminaire from power supply. Remove the luminaire pendant according to the instructions. Always protect the glass from mechanical damage during the cleaning process.

DONT'S

Under no circumstances should the light fixture or its components be immersed in water or cleaned under running water!

Avoid using mineral oils, highly concentrated solvents, or other unsuitable substances.

Products containing silicone, for example, **should be avoided** as they tend to attract dust and grease.

DO'S

Regular Maintenance: To maintain the optical quality of your glass luminaire, **regular external cleaning** is essential.

Grease, dust, and other deposits can significantly affect the appearance of your luminaire. Regular cleaning of the glass also ensures optimal light quality.

The frequency of cleaning should be adjusted according to your environmental conditions, particularly humidity, temperature, and dust levels.

Cleaning Process: Clean the glass with a damp cloth, hot water, and dish soap to remove contaminants and dust.

Repeat this step if necessary. Clean the glass again with the cloth and a mixture of hot water and a grease remover (e.g., vinegar).

Wipe with the damp cloth and hot water only and repeat the process if needed.

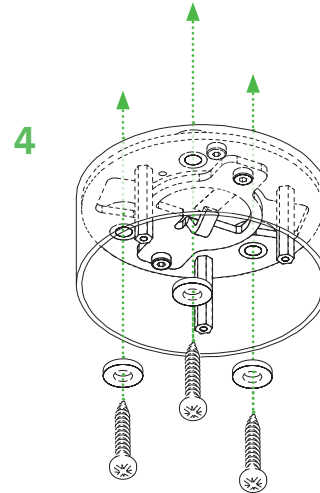
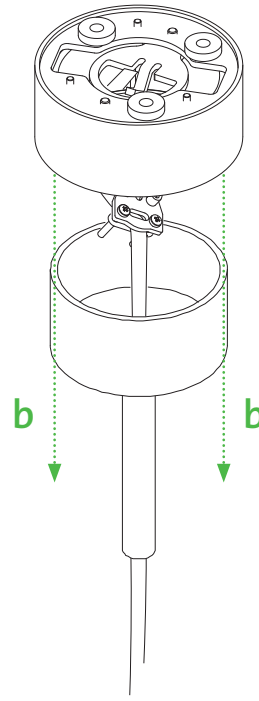
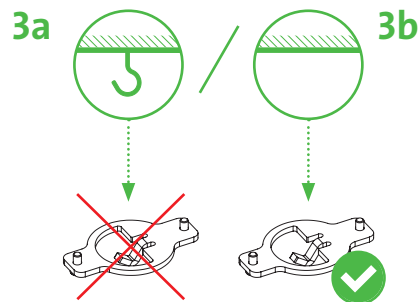
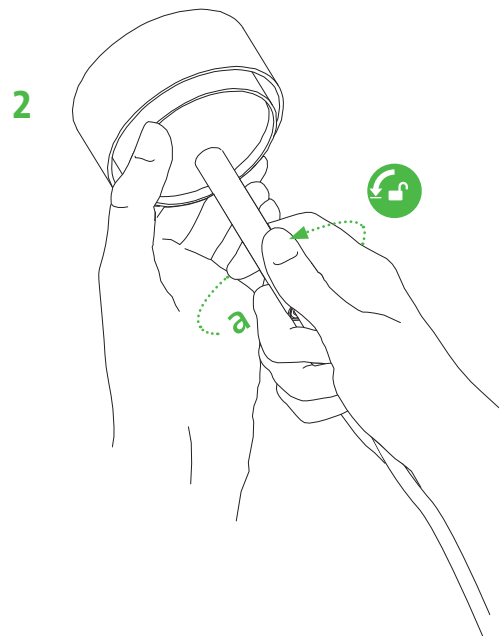
Thoroughly dry the glass with a soft cotton cloth or paper towel.

Reassemble the light fixture only after the glass is completely dry and cooled.

gk-vesuvio

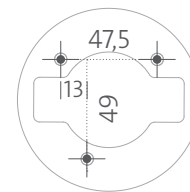
PENDELLEUCHTEN PENDANT LUMINAIRE

mawa®

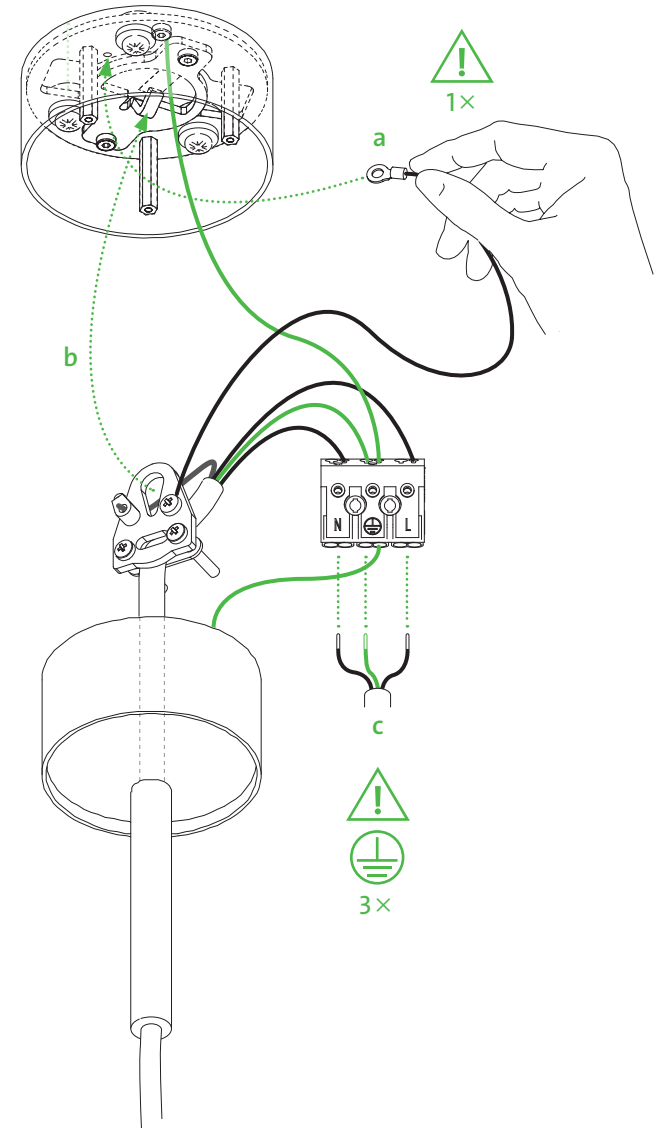


Wichtig:
Bitte ausschließlich von mawa beige-
stellte Schrauben und Unterlegscheiben
verwenden!

Important:
Only use screws and washers provided by
mawa!



5

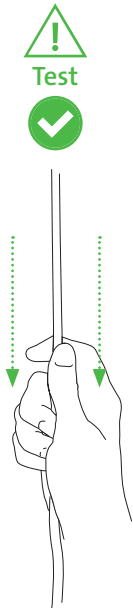


gk-vesuvio

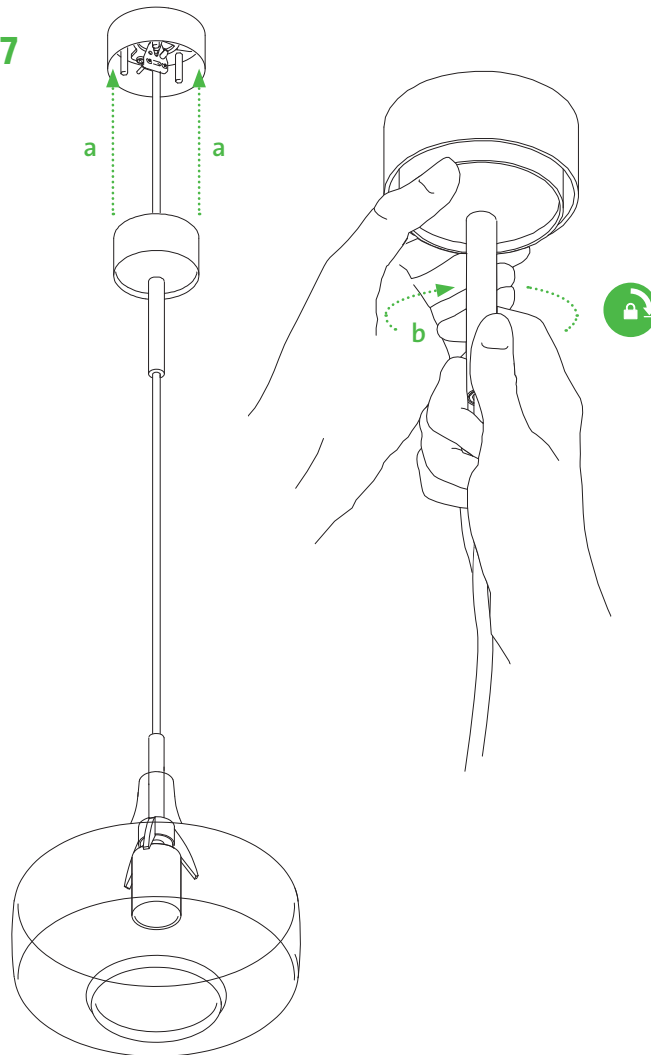
PENDELLEUCHTEN PENDANT LUMINAIRE



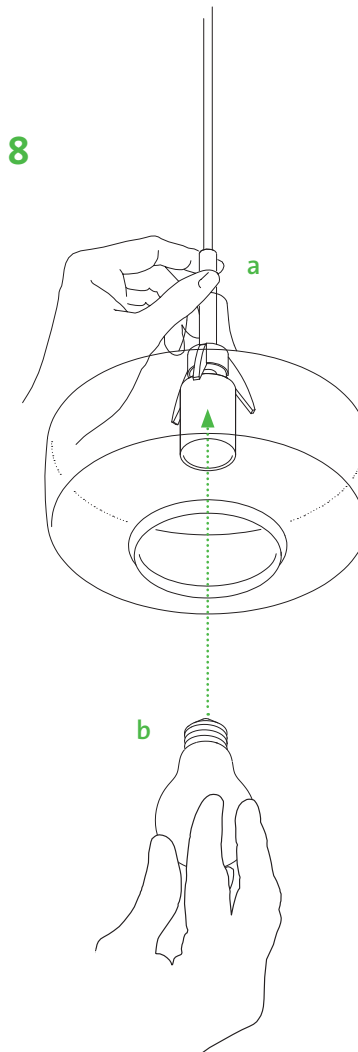
6



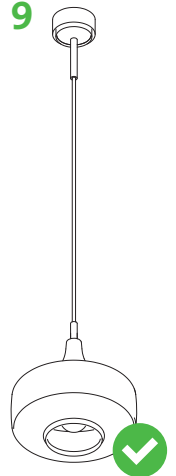
7



8



9



10



Wichtig: Druckereinstellung »Tatsächliche Größe« wählen, andernfalls kann der Ausdruck vom eigentlichen Zeichnungsmaßstab abweichen!

IMPORTANT: Please select printer option »real size«, otherwise the printed version could differ from the effective drawing scale!

Prüfmaß / alle Maßangaben in mm!
Test dimension / all dimensions in mm!

